

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 9771

**Auteur(s) :** Jean Boter [particulier]

**Bénéficiaire(s) :** La Hoguette, Saint-André-en-Gouffern (abbaye)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** [1170-1220]

**Action juridique :** donation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Jean Boter donne aux moines de Saint-André-en-Gouffern une pièce de vigne, nommé Vigne Reigner, qu'il avait à Airan.

## Tableau de la tradition

### Original

A. Caen, Arch. dép. Calvados, H6563.

### Indications

Léchaudé d'Anisy Amédée-Louis, *Extrait des chartes et autres actes normands ou anglo-normands qui se trouvent dans les archives du Calvados*, Caen, Mancel (MSAN ; 7-8), 1834-1838, 2 vol., t. 1, « Abbaye Saint-André-en-Gouffern », n° 361-365, p. 448.

## Dissertation critique

Transcription : Tamiko Fournier-Fujimoto

Fin du XIIe- début du XIIIe siècle. Cet acte n'est pas évoqué dans les bulles d'Alexandre III (1163) ni d'Urbain III (1186-1187) et ni de Célestin III (1195).

Texte d'après A

Noverint omnes presentes et futuri quod ego Johannes Boteri dedi et concessi Deo et Beate Marie et monachis Sancti Andree de Gufer in puram et liberam et perpetuam elemosinam et ab omnibus secularibus pertinentiis penitus absolutam, totam peceiam vinee ex integro quam habebam in territorio de Airan que vocatur vinea Reigner. Et sciendum est quod ego Johannes Boteri et heredes mei predictam vineam prefatis monachis garantizabimus et defendemus contra omnes homines de nostris propriis catallis sicut suam liberam elemosinam. Et ut hec elemosina firma et stabile in perpetuum permaneat, ego presentis carte testimonio et sigilli mei munimine dignum duxi confirmari.